

**ASSURANCES ET
TYPEWRITERS**

SUN LIFE DU CANADA.
La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVAILLERS DE HARTFORD.
La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD.
Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

TYPEWRITERS
REMINGTON ET SMITH PREMIER
Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi ou téléphonez-moi 30-21, on No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD,
Magistrat de Police,
Edmundston, N.B.

PAP-SAG
(TABLETTES)

**CONTRE LA
DYSPEPSIE**

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaits effets :

**Indigestion,
Sommolence,
Gastrite,
Pituite,
Vertige.**

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE à partir du 10 Mai 1920

Express :
Dép. Riv. du Loup, Qué. 8.00 a.m.
Arr. Edmundston, Jc. 11.35 a.m.

Mixte :
Dép. Edmundston, Jc. 12.30 p.m.
Arr. Connor N.B. 2.40 p.m.

Mixte :
Dép. Connor N.B. 8.00 a.m.
Arr. Edmundston Jc. N.B. 9.50 a.m.

Express :
Dép. Edmundston, N.B. 12.30 p.m.
Arr. Riv. du Loup 4.05 p.m.

Heure du méridien de l'est.
Service quotidien excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston Jc avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à
A. NADRAU, Agent général du Fret et des Voyageurs.

NOTICE

The Undersigned, desiring of forming a limited partnership under the laws of the Province of New Brunswick, hereby certify:

1. That the name of firm under which such partnership is to be conducted is **MARTIN and COTE**.
2. That the general nature of the business intended to be transacted by such partnership is general retail mercantile business.
3. That the names of all partners interested in the said partnership are as follows: Denis M. MARTIN, who resides at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, Auto Dealer, and Fred COTE, who resides at ibidem, in the said County of Madawaska, Merchant.
4. That the said Denis M. Martin has contributed the sum of \$2,000.00, and the said Fred Cote the sum of \$2,500.00, as capital to the common stock.
5. That the period at which the said partnership is to commence is the first of May, A. D. 1920, and the period at which the said partnership is to terminate is April 30th, 1921.

Dated this 26th day of April, A. D. 1920.
Witness:
**MAX D. CORMIER DENIS M. MARTIN
FRED COTE**

**L'Union Mutuelle
de Portland**

Assurance de VINGT ans
Compagnie tres
populaire

A. P. LABBE
GERANT
ST-LEONARD, N. B.

Le Canada Français

MAI 1920

Cette nouvelle livraison ajoute au mérite déjà reconnu de cette revue. Le public apprécie, sans aucun doute, les revues nouvelles et les magazines de langue française récemment lancés sur le marché littéraire ; mais il lui plait aussi d'avoir une revue sérieuse, où, à côté de l'actualité, il trouve des études sur notre histoire nationale, des essais, des poésies, etc. La chronique que de Laval interesse particulièrement les anciens élèves de cette maison. Le dernier numéro offre le début d'une étude sur un point peu connu de notre histoire : *la mission des prêtres savoyards au Canada* ; cette étude est due à la plume autorisée de Mgr L. Lindsay. Le second article, contribué par M. F. Robert, se rattache à la discussion si actuelle de la littérature nationale et régionale. Mlle Blanche Lamontagne publiera bientôt un nouveau recueil de vers ; elle a bien voulu en détacher pour la revue, une jolie page intitulée *Le retour*. A lire encore : *Une paix de justice*, par M. Tamsier ; *les Iles de la Madeleine*, par Fr Marie-Victorin ; *le Printemps*, par L.-M. Lamarche ; la *Chronique de Laval* ; les *Livres, Notes et Documents* ; le compte-rendu de la séance du Parler français ; le discours de M. Arthur Uallée, etc., etc. Cette livraison, de près de 100 pages, se vend 35 sous dans les bonnes librairies, dans les meilleurs dépôts de journaux et au *Canada français*, casier 218, Québec.

La Patrie

Qu'est-ce que la Patrie ? que signifie cette parole magnifique, qui éveille dans les âmes élevées et dans les cœurs bien faits des échos à la fois si sonores et si doux. La Patrie ! Est-ce la verdure de nos prairies, l'eau de nos fleuves, la majesté de nos montagnes ? Sans doute, tout cela forme l'encadrement de la patrie elle-même. La patrie c'est donc la terre où j'ai connu mon père et où j'ai souri à ma mère ; c'est avant tout un foyer, lieu béni et cher entre tous, où notre vie s'épanouissait sous le rayonnement de deux amours ne formant qu'une même amour ; le foyer, lieu des plus délicieux et des plus ineffables souvenirs où l'on a connu sans mélange de tristesse des joies que l'on ne retrouve plus et auxquelles on revient toujours avec un bonheur qui ne sait pas vieillir.

La patrie c'est aussi cette magique constellation de grands hommes où brillent nos écrivains, nos poètes, nos orateurs, nos savants. La patrie enfin c'est cette chaîne radieuse de nos illustres traditions, sillon éclatant de toutes nos gloires nationales, traversant des siècles et illuminant de plus pur rayons toutes les phases de notre histoire.

Où, la patrie c'est le sol que nos aïeux ont fécondé, depuis des siècles, par leurs travaux, leurs sueurs et leur sang ; la patrie c'est le pays de notre naissance que ses triomphes ont rendu deux fois sacré ; pour nous enfin la Patrie c'est le Canada. Nous surtout Canadiens nous sommes fiers de cette terre privilégiée, de ce pays baigné par trois océans, flanqué des plus hautes montagnes de l'univers, arrosé par de beaux fleuves, jouissant de toutes les nuances d'un climat tempéré, produisant les plus beaux blés de la terre.

Mais cette terre l'aimons-nous vraiment ! Aimons le Canada pour sa beauté et parce qu'il fait bon d'y vivre ; ce n'est pas du Patriotisme, connaître l'œuvre de nos ancêtres et l'aimer, être fiers de leurs succès et tristes de leurs revers, se sentir victorieux et honorer les mémoires illustres, méditer sur les bons exemples pour les suivre et sur les mauvais pour les éviter, ne pas faire la sourde oreille quand la patrie est en danger ; Voilà le vrai patriotisme.

22 mai 1920 Georgette

CRESOBENE
(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 27, rue St-Denis, Montréal.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER
Chirurgien-Dentiste
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, N. B.

Dr. E. R. KAY
Chirurgien-Dentiste
Gradué de Philadelphie
Bureau dans le Nouveau Bloc David
Toutes sortes d'ouvrage dentaire
promptement exécuté.
Téléphone No 21
EDMUNDSTON, N. B.

CASIER POSTAL "S" Tél. 28-4
MAX D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

A. M. SORMANY, M. D.
Médicin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston,
Montréal. N. B.

**Semis de fèves
de jardin**

Les fèves de jardin ou "haricots" viennent au premier rang parmi les plantes maraichères et il n'est guère de cultivateurs qui n'auraient avantage à en cultiver une parcelle pour la vente ou pour les besoins de sa famille, suivant le lieu où ils se trouvent. La fève est une plante légumineuse, et comme toutes les plantes de cette famille, elle s'accapare l'azote de l'air pour en enrichir le sol ; les façons d'entretien qu'elles exigent laissent le sol en superbe état pour les récoltes suivantes. C'est un produit qui devrait aussi attirer le consommateur car c'est un aliment délicat, très sain et qui se conserve facilement en bouteille ou en bocal.

UNE OU PLUSIEURS VARIETES ? C'est au moment où la gousse a toute sa grosseur, mais qu'elle est encore verte que la fève de jardin est encore la plus savoureuse et qu'elle rapporte le plus, mais cette période ne dure guère plus d'une semaine. C'est pourquoi les personnes qui désirent avoir plusieurs plats de ce légume, le sèment généralement à différentes reprises. On a prétendu que l'on obtiendrait les mêmes résultats en semant le même jour un certain nombre de variétés de différentes saisons ; ceci nous a donné l'idée de faire une expérience à Cap Rouge. L'expérience a CAP ROUGE. L'objet de cette expérience était de comparer la production en gousses vertes d'une même variété, semée à quatre intervalles d'environ une semaine chacun, avec celle de quatre variétés de différentes saisons, semées le même jour. Cette expérience a été continuée pendant cinq ans : elle a donné les résultats suivants : quatre semis de la fève Beurre à gousse ronde (Round Pod Kidney Wax) à intervalles différents ont rapporté à raison de 3139 pintes de gousses vertes à l'acre ; les variétés Beurre à gousse ronde, Sans fils à gousse verte Rouge précocoe de Valentine et Réfugié, semées le même jour, ont rapporté à raison de 3,298 pintes à l'acre.

UNE VARIETE SUFFIT GENERALEMENT. La différence entre les deux méthodes n'était que d'environ cinq pour cent ; c'est une quantité presque insignifiante et il semble que l'une ou l'autre donnera à peu près les mêmes résultats. Les personnes qui préfèrent ne faire qu'un semis, une fois pour toutes, devront, bien entendu, choisir des variétés de saisons différentes ; celles qui préfèrent semer à intervalles d'une semaine ou de dix jours, devront prendre une variété précoce comme la Beurre à gousse ronde ou la Beurre à gousse crayon (Pen-cil Pod Wax) afin d'avoir des gousses bonnes à manger aussitôt que possible.

CONSERVER VOS SEMENCES. Le dernier système est peut-être le meilleur, car on pourrait recueillir chaque année des graines de plantes fortes et saines pour

l'année suivante ; on économise ainsi de l'argent, et, ce qui est très important, on est sûr d'avoir de la graine de bonne vitalité et de la bonne espèce.

G. A. LANGELETT,
Régisseur,
Station expérimentale, Cap Rouge.

Un savant s'embarque sur une nacelle pour traverser un large fleuve. Il dit au batelier :

— Connais-tu l'histoire ?
— Non.

— Alors, tu as perdu les trois-quarts de ta vie. Connais-tu les mathématiques ?

A peine le savant avait-il prononcé ces mots qu'un coup de vent fit chavirer la barque.

— Sais-tu nager ? demanda à son tour le batelier au pauvre professeur qui se débattait dans les flots.

— Hélas ! non.

— Eh bien, tu as perdu la vie tout entière !

M. JOSEPH PELLETIER
53, rue Belmont, Manchester-Est, N. H.

Se guérit de digestions difficiles, d'étourdissements, d'insomnies en prenant les

PILULES MORO

pour les Hommes.
Trois médecins l'avaient auparavant traité sans résultat.



M. JOSEPH PELLETIER

Il y a quelques années, j'étais affligé de digestions difficiles, d'étourdissements, d'insomnies et quoique trois médecins m'eussent donné leurs soins, la santé ne me revenait pas. J'avais abusé de mes forces, travaillé trop dur et sans jamais cessé, ce qui m'avait valu cet éprouvement. Ayant lu dans les journaux les nombreuses guérisons opérées par les Pilules Moro je me décidai d'en prendre, et après six mois de traitement avec ce remède, je me sentis beaucoup mieux. Avec de la persévérance ensuite je fus complètement guéri. J'étais plus fort que je ne l'avais jamais été. Maintenant, je tiens à employer quelques boîtes de Pilules Moro à différents intervalles afin de ne pas faiblir dans ma tâche toujours pénible de chaque jour. M. Joseph Pelletier, 53 rue Belmont, Manchester-est, N. H.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

**SIROP
DE GOUDRON ET
D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE
Mathieu
CASSE LA TOUX**

Gros flacons.—En vente partout.
CIE. J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q.
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Féroceux.

**Pourquoi vous devez
assurer votre Vie**

1. PARCE QUE c'est un devoir que vous vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.
2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police.
3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard.
4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créditeurs ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qui un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé ; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre ; les délais sont toujours dangereux.
2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours.
3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants.
4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir ; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer ? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatale à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer ?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus.

PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement.

PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger ; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration.

PARCE QUE ELLE assure les hommes et les femmes ; les deux sexes ont les mêmes avantages ; justice égale pour tous.

PARCE QUE ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.

PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits.

Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.